

关于首航暂停承运部分国家或地区始发经里斯本中转赴中国 旅客的业务通告

尊敬的旅客：

近期，我司里斯本至西安航线出现多例来自非洲和南美的中转旅客确诊新冠阳性病例，为更好的贯彻国家“外防输入、内防反弹”的防疫方针。首都航空自北京时间2020年10月29日0时起暂停承运部分国家始发经里斯本中转赴中国的旅客，涉及的国家包括：非洲和南美洲各国。如果您已购买上述客票，且里斯本至中国段由首都航空承运，请尽快在航班起飞前联系原出票地办理退票手续。

如您持有欧盟区域内国家检测机构出具的72小时内核酸检测阴性报告，且经过当地中国大使馆审核通过，我司可以正常承运。

感谢您的理解和配合。

北京首都航空有限公司

2020年10月28日

更新 1



Announcement – Update 1

Passengers from African and South American countries to China via Lisbon

Recently, in our Lisbon-Xi'an flight, there were a number of positive cases of COVID-19 on transit passengers from Africa and South America countries.

In order to better implement the national epidemic prevention policy of “preventing foreign imports and preventing internal rebounds”, Beijing Capital Airlines has suspended the transportation of passengers departing from some countries and transiting to China via Lisbon from 0:00 on October 29, 2020 Beijing time. The countries involved include African and South American countries.

If you have purchased the above-mentioned ticket and the Lisbon-China flight is operated by Beijing Capital Airlines, please contact the original ticketing place for refund procedures as soon as possible before the flight takes off.

If you have a negative nucleic acid test report within 72 hours issued by a National Testing Agency in the European Union, and it has been approved by the local Chinese embassy, the passenger will be able to embark in our flight from Lisbon to Xi'an.

Thank you for your understanding and cooperation.

Beijing Capital Airlines Co., Ltd.

October 28, 2020